

**Portée de la demande en justice :  
le créancier limitant sa créance  
au principal ne peut se voir  
allouer les intérêts (Cass. com.  
2020)**

Identification			
<b>Ref</b> 45165	<b>Juridiction</b> Cour de cassation	<b>Pays/Ville</b> Maroc / Rabat	<b>N° de décision</b> 338/1
<b>Date de décision</b> 20200728	<b>N° de dossier</b> 2019/1/3/1477	<b>Type de décision</b> Arrêt	<b>Chambre</b> Commerciale
Abstract			
<b>Thème</b> Action en justice, Procédure Civile		<b>Mots clés</b> قرارات محكمة النقض, Voies d'exécution, Ultra petita, Saisie immobilière, Rejet, Procédure civile, Principe dispositif, Opposition à distribution, Objet de la demande, Limitation de la demande, intérêts, Distribution du prix, Dénaturation, Créance en principal, Action en justice	
<b>Base légale</b> Article(s) : 143 - Dahir portant loi n° 1-74-447 du 11 ramadan 1394 (28 septembre 1974) approuvant le texte du code de procédure civile (CPC)		<b>Source</b> Non publiée	

## Résumé en français

Ayant constaté qu'un créancier, dans son opposition à un projet de distribution du prix de vente d'un immeuble, avait limité sa demande à l'inscription de sa créance en principal, en précisant expressément qu'elle était « sans frais ni intérêts », une cour d'appel en déduit exactement que le juge est lié par cette restriction. En refusant d'allouer lesdits intérêts, la cour d'appel n'a ni dénaturé les termes du litige, ni statué ultra petita, la restriction formulée dans le corps de l'acte s'appliquant aux conclusions finales qui ne l'ont pas expressément levée.

## Texte intégral

محكمة النقض، الغرفة التجارية، القرار عدد 1/338، الصادر بتاريخ 2020/07/28، في الملف عدد 2019/1/3/1477

بناء على مقال النقض المودع بتاريخ 2019/07/17 من طرف الطالب المذكور أعلاه بواسطة نائبه الأستاذ الصديق (أ.) والرامي إلى نقض القرار رقم 1447 الصادر بتاريخ 2018/03/21 في الملف عدد 2017/8232/5508 عن محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على قانون المسطرة المدنية المؤرخ في 28 شتنبر 1974.

وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر بتاريخ 2020/07/15.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 2020/07/28.

وبناء على المناداة على الطرفين ومن ينوب عنهما وعدم حضورهم.

وبعد تلاوة التقرير من طرف المستشار المقرر السيد محمد القادري والاستماع إلى ملاحظات المحامي العام السيد رشيد بناني.

وبعد المداولة طبقا للقانون.

حيث يستفاد من ووثائق الملف والقرار المطعون فيه أن الطالب حسن (ع.) تقدم بمقالين أمام المحكمة التجارية بالدار البيضاء عرض فيهما أنه دائن للمطلوب محمد (إ.) بمبلغ 956982,14 درهما دون الفوائد والمصاريف المترتبة عن شيك وثلاث كمبيالات استصدر بشأنها أمرا بالأداء بتاريخ 2006/06/12، ولضمان أداء الدين المذكور أجرى حجزا تحفزيا على العقار موضوع الرسم العقاري عدد 26/4315، والذي تم بيعه في إطار مسطرة تحقيق الرهن من طرف المهنة (ش.ع.) و تم إيداع منتج البيع بصندوق المحكمة وإعداد مشروع التوزيع بالمحاصة دون تبليغه بأي إجراء يخص التوزيع طبقا لما يفرضه الفصل 504 من قانون المسطرة المدنية مما فوت عليه فرصة الإداء بسنده التنفيذي ملتصقا بالإشهاد بتعرضه على مشروع التوزيع بالمحاصة وإدراج دينه المحدد في الأمر بالأداء والبالغ 956982,14 درهما دون الصوائر والفوائد ضمن مشروع التوزيع بالمحاصة مع ما يترتب عن ذلك قانونا، وبعد جواب الأطراف أصدرت المحكمة التجارية حكما قضى بإلغاء مشروع التوزيع موضوع الملف عدد 11/28 الصادر بتاريخ 2011/10/12 والحكم من جديد بإدراج دين المدعي بمشروع التوزيع وتوزيع المبالغ كالتالي:

– دين قابض المحمدية في مبلغ 29162,80 درهما

– دين صندوق الضمان المركزي في مبلغ 729671,33 درهما

– دين (ش.ع.م.ل.) في مبلغ 69175,34 درهما

– دين حسن (ع.) في مبلغ 1503,65 درهما وهو القرار الذي أيدته محكمة الاستئناف التجارية بمقتضى قرارها المطعون فيه بالنقض.

في شأن الوسيطتين الأولى والثانية مجتمعتين:

حيث ينعى الطاعن على القرار عدم الارتكاز على أساس قانوني سليم و انعدام التعليل وخرق الفصل 143 من قانون المسطرة المدنية بدعوى أنه وخلافا لما جاء في القرار المطعون فيه من أن "المقال الافتتاحي الذي تقدم به الطاعن أمام المحكمة بتاريخ 2012/12/24 يتبين أن طلبه و ملتصقاته كما قدمت حرفيا هو إدراج دينه المحدد في الأمر بالأداء والبالغ 956.982,14 درهما دون الصائر والفوائد أي أنه استثنى هذه الفوائد ولم يحتسبها هو نفسه و لم يحدد مبلغها و تاريخ استحقاقها والحكم المطعون فيه الذي اقتصر على تحديد أصل

الدين دون توابعه جاء صحيحا و طبق بصفة صحيحة الفصل الثالث من قانون المسطرة المدنية و يتعين تأييده والحال أنه بالرجوع إلى المقال الافتتاحي يلقى أن طلبات الطاعن جاءت على الشكل التالي " القول والحكم بإدراج دين العارض موضوع ملف الأمر بالأداء عدد 2006/2/3013 بمشروع التوزيع بالمحاصة مع جميع ما يترتب عن ذلك قانونا" و القرار المطعون فيه بتعليقه المشار إليه أعلاه يكون قد حرف وغير طلبات الطاعن المحددة بدقة في ملتسماته الختامية المستندة إلى الأمر بالأداء عدد 2006/2/3013 الذي يتضمن أصل الدين والفوائد والصائر ، وأن عبارة "إدراج دينه المحدد في الأمر بالأداء والبالغ 956982,14 درهما دون الصوائر والفوائد " الواردة بالمقال الافتتاحي للدعوى التي استند إليها القرار للقول برفض طلب الفوائد مشيرا إلى أن طلب الطاعن وملتسماته الختامية تشير حرفيا إلى ذلك وتستثني الفوائد هو استنتاج خاطئ ، وتحريف لطلباته وملتسماته ذلك أن هذه العبارة وردت أولا في معرض الوقائع و ليس الملتسمات الختامية التي تعتبر بمثابة الطلبات النهائية التي يجب أخذها بعين الاعتبار دون غيرها و من جهة ثانية فإن العبارة المذكورة و على عكس ما ذهب إليه القرار المطعون فيه لا تستثني الفوائد وإنما تشير فقط إلى مبلغ المديونية و البالغ 956982,14 درهما دون احتساب الصوائر والفوائد والقرار المطعون فيه الذي غير و حرف طلبات الطاعن يكون غير مرتكز على أساس ومنعدم التعليل كما أن طلب الطاعن إدراج الفوائد بمقتضى مقاله الاستثنائي تعد طلبا جديدا بل يجوز له تقديمه خلال المرحلة الاستثنائية القرار المطعون فيه الذي ذهب خلاف ذلك خرق للفصل 143 من قانون المسطرة المدنية ويتعين التصريح بنقضه

لكن حيث إنه بالرجوع إلى مقال التعرض على مشروع التوزيع بالمحاصة المقدم من طرف الطالب يلقى انه جاء فيه وبالطرف " وحيث انه يحق للعارض والحال ما ذكر أن يلتزم منكم الإشهاد بتعرضه على مشروع التوزيع بالمحاصة و بالتالي إدراج دينه المحدد في الأمر بالأداء والبالغ 956982,14 درهما دون الصوائر والفوائد ضمن مشروع التوزيع بالمحاصة مع جميع ما يترتب عن ذلك " وجاء بالملتسمات الختامية ما يلي "القول والحكم بإدراج دين العارض موضوع ملف الأمر بالأداء عدد 2006/2/3013 بمشروع التوزيع بالمحاصة مع جميع ما يترتب عن ذلك قانونا"، ولما كانت القاعدة الأصولية أن المطلق يحمل على المقيد إن كان قد سبق تقييده، فان الطالب و لما قيد طلباته في إدراج دينه المحدد في 956982,14 درهما في مشروع التوزيع بالمحاصة دون الصوائر والفوائد في صلب مقاله فان ذلك التقييد يبقى ساريا حتى على ملتسماته الختامية التي لم يرد بها ما يفيد رفع التحديد المذكور المشار إليه أعلاه وطلب إدراج الفوائد بشكل صريح و المحكمة التي جاء ضمن تعليقات قرارها انه "بالرجوع إلى المقال الافتتاحي الذي تقدم به الطاعن أمام المحكمة بتاريخ 2012/12/24 يتبين أن طلبه و ملتسماته كما قدمت حرفيا هو إدراج دينه المحدد في الأمر بالأداء والبالغ 956982,14 درهما دون الصوائر والفوائد أي انه استثنى هذه الفوائد ولم يحتسبها" هو نفسه ولم يحدد مبلغها وتاريخ استحقاقها تكون قد تقيدت بطلبات الطاعن كما هي محددة في مقاله ولم تحرفها أو غيرها علاوة على ذلك فان الفوائد التي لا تشكل طلبات جديدة هي الفوائد المترتبة أو الناشئة بعد الحكم الابتدائي وليس تلك المستحقة قبله كما هو الأمر في نازلة الحال وبذلك جاء القرار المطعون فيه مبني على أساس سليم ومعللا بما يكفي وغير خارق للفصل 143 من قانون المسطرة المدنية والوسيلتان على غير أساس.

لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض برفض الطلب وتحميل الطالب الصوائر.